

## Pol-ate kaapiya la vu hil bel-ate vu Pilipai

<sup>1</sup> + o 1:1 Sin 16:12-40\*Yesu Kalisi-te kul vaha haay Pol-ande Timoti, ond haay kaavu kaapiyaa-jo laas vu ham sen ham atu Yesu Kalisi-te hil vu Pilipaii-to, de vu hamate yêêv-aso osin kul vaha-so.

<sup>2</sup> + o 1:2 Lom 1:7; Gal 1:3; Plm 3\*Yate Aamangg Anutu yuu Omaaho Bop Yesu Kalisi lambiing samu samu naas mando gaving ham-ambe ham alompayo nanjip melaas.

### *Pol aka vasa be lohak vu Anutu*

<sup>3</sup> + o 1:3 Lom 1:8; 1Ko 1:4\*Lak busin pin sen sa kangg navu ham-ato ond sa naapêélis la vu sate Anutu. <sup>4</sup> Keen, sa kangg vasa lak busin pin-ambe sa naalohak vu sate Anutu in nambe dôôvu ham, <sup>5</sup> in vu nyendoos sen banye nivasa laas vu ham-ato, ond ham hako lak-ambe ham alukalaam banye nivasa-te kul-ambe tok laam gêén-anjo. <sup>6</sup> + o 1:6 1Ko 1:8; Pil 2:13\*Tombe sa lak ni nambe kul anivasa sen Anutu wiing hôök ham alompayo nyendoos-anjaato, ond yoo le monambiing lôôt-ambe samu na hôök busin sen Yesu Kalisi dukanom-ato. <sup>7</sup> Keen, sa kangg oo navu ham pangasen, tombe manyinjo lohvü, in yiij pin aalukalaam Anutu-te samu samu nôôn timu hôök sen saaluus kalaambus, tonde sen sa navu tatekin banye nivasaa-to having. <sup>8</sup> + o 1:8 Lom 1:9; 2Ko 1:23\*Anutu lak ni nambe sa kangg

navu ham pin keen lôôt, in Yesu Kalisi wiing-ambe sahengg having ham.

<sup>9</sup> Sa naalohak in nambe ham ahem gaving ham lôôt naatu bopaata jak, tombe ham anjak va pin ani be ham sahi va nivasa keen. <sup>10</sup> + o 1:10 Hiblu 5:14; Pil 2:16; 1Tes 5:23\*Tonde ham sahi va nivasa be ham ambiing, in nambe ham mando osin ham alompayo timu de va nipaya me-nanjip vu ham hôök busin sen Kalisi nom-ato le. <sup>11</sup> + o 1:11 Jon 15:8\*De ham atu hil anivalok, om Yesu Kalisi dôôvu ham-ambe ham ambiing va nivalok lôôt, in nambe hil gako Anutu haale jak-ambe banye naatu bopaata.

*Pol luus kalaambus ond hako banye nivasa lak*

<sup>12</sup> + o 1:12 2Ti 2:9\*Halingg-aso, saawiingin nambe ham anjak ni naambe nimeen sen tovu saa-jo ond me-nahilin banye nivasa-te mop e, nganjo nawiing-ambe banye nivasa natu bopaata nalak. <sup>13</sup> + o 1:13 Sin 28:30; Ep 3:1\*In hil ngamong vaha-so sen danggin Lom-ate yêêv bop Sisa baan-ato, osin hil vaalu pin, ond lalak ni nambe hil lalôöh sa be latung sa lukalaam kalaambus-anjo lak dangga timu nambe Kalisi-te kul vaha sa. <sup>14</sup> Tonde halingg-aso ngeeyaata sen lawii-having Omaaho Bop-ato layi nambe saaluus kalaambus, tombe mem londpayo niwêêk ak lôôt-ambe danêêl Anutu-te vakasin

osin niwêêk de me-dayêênin laah e.

<sup>15</sup> Keen, hil vaalu londpayo nipaya vu sa in nambe sak sa haalengg bop, ondeey danêêl Kalisi-te vakasin-ambe dawiingin nambe daanggôîl sa, tonde hil vaalu ond mem danêêl Kalisi-te vakasin osin londpayo nivasa. <sup>16</sup> Hil sen ahend having

saa-to ond lalak ni nambe sa nandôô-jo in nambe sa tatekin banye nivasa vu hil sen danêêl Kalisi palêê-to, om yoo kand vasa be danêêl Kalisi-te vakasin lôôt. <sup>17</sup>Tonde hil vaalu ond danêêl Kalisi-te vakasin, lemu yoo mondako sil haalend ak amu. Sil-ame londpayo timu be danêêl e, ma, nganjo yoo kand navu nambe sa nando hôök kalaambus om daanêêl Kalisi-te vakasin-ambe lambiing sil haalend jak, in lambiing-ambe sa longgpayo nimeen jak lôôt. <sup>18</sup>Le yik lung, in vaalu davu tatuhin nambe londpayo timu le ma, de vaalu ond mem londpayo timu keen, lemu hil pin-anju danêêl Kalisi-te vakasin langaah om sa longgpayo nivasa lôôt, tombe yik sa longgpayo yoo le nivasa naambêenjo.

### *Sa nando metumin ond sa nando having Kalisi*

<sup>19</sup> + o 1:19 2Ko 1:11\*Sa lak ni nambe hamate lohakin osin Yesu Kalisi-te Vavi Vaambuung sen navu kaandu saa-to, ond le biing-ambe sate nimeen-anjo nôôn jak naambe Anutu le nôôh sa vêêl. <sup>20</sup> + o 1:20 1Pi 4:16\*Om sa kangg navu lôôt-ambe sa natung mengg in Anutu nambe dôôvu sa, de same aambiing va nipaya ti be sa ningg naamum daka le, nganjo soo naanêêl Kalisi langaah naambe sen boyambôôy-ato, de same aanjêenin e, le mem va sen naatovu saa-to naambe sa mando metumin me saanggimb, ond yik sa ningg naavi mu biing Kalisi haale naatu bop jak.

<sup>21</sup> + o 1:21 Gal 2:20\*Keen, sa nando mengg moos-anjo ond sa nando having Kalisi, le naambe saanggimb ond sale naatovu samu samu nivasa

lôôt savok sen sa nando voon-anjo. <sup>22</sup> + o  
 1:22 Lom 1:13\*Le naambe soo mando memoos  
 lôôt vu voon-anjo ond sate kul e naatu bopaata  
 jak, ondeey sa doosin nambe mak ango tana  
 nivasa, naambe sa mando me saanggimb. <sup>23</sup> + o  
 1:23 2Ko 5:8\*Keen, sa kangg yu-yuuuh in vaa-jo,  
 om saawiingin lôôt nambe sana mando gaving  
 Kalisi in nivasa lôôt. <sup>24</sup> Le naambe soo mando  
 voon-anjo ond mem le dôôvu ham nivasa lôôt.  
<sup>25</sup> Saawii-having vaa-jo keen, om sa lak ni nambe  
 sale mando voon-anjo gaving ham pin in nambe  
 ham oo kam vasa be ham ambiing gaving Anutu  
 niwêek. <sup>26</sup> Tombe mem saanos balup vu ham  
 balon ango jesin naah, ond ham e kam vasa in  
 sa be mem ham gako Yesu Kalisi haale jak.

### *Hil Pilipai gaving Pol-ambe lanyiis ngaamong*

<sup>27</sup> + o 1:27 Ep 4:1; 1Tes 2:12; Pil 4:3\*Lemu ham  
 oo ambiing va nivalok nohvu Kalisi-te banye ni-  
 vasa in nambe sa naas ond saangge, me sa mando  
 diin ond sa gango ham banyem naambe ham  
 alompayo lavuh ti be ham naale niwêek, tonde  
 ham akam timu be ham ahondoos nawiing kul  
 in nambe hil pin lambiing gaving banye nivasa.  
<sup>28</sup> Saawiingin gango naambe ham-ame nayêénin  
 hil sen dawiing niyentin vu ham-ato daka le, in va  
 sen ham-ame nayêénin sil e, ond le taato vu sil  
 naambe le daatovu nipaya nyevahaan-ambe lana  
 mend nama, de ham ond Anutu le nôôh ham vêêl.  
<sup>29</sup> Anutu wiing samu samu vu ham in nambe  
 ham ambiing Kalisi-te kul naambe ham ambiing  
 gaving yi osin ham gako nivaane jak haale. <sup>30</sup> +  
 o 1:30 Sin 16:19-40; Pil 1:13\*Bôôy ond ham ahe

nambe soo naayiis ngaamong aniwêêk-ambe sa nako nivaane lak Kalisi haale, tonde yik gêen-anjo ond ham hango nambe soo naahen naayiis ngaamong lôôt, om ham gaving sa be yiay pin aanyiis ngaamong nôôn timuu-jo.

## 2

*Yiay daanggôôl yiay-ande yahengg gaving halingga-aso*

<sup>1</sup> Naambe Kalisi nando having ham-ambe navu kaandu ham, de naambe Kalisi-te ahe havin-gin nawiing-ambe ham alompayo melaas, de naambe Vavi Vaambuung nando having ham, de naambe ham akam pasiv-ambe ham ahem having halim-aso, <sup>2</sup> ond mem ham alompayo javuh ti osin ham ahem gaving halim-aso keen, tonde ham akam timu be ham alompayo nanjip ti, le mem sale sa kangg vasa keen lôôt. <sup>3</sup> + o 2:3 Gal 5:26; Lom 12:10\*De ham-ame yoo andôôvu ham osin ham akam bu va sen biing-ambe ham haalem bop jak-ato le, nganjo yik ham daanggôôl ham-ambe ham angge hil vaalu naambe sil haal-end bop savok ham. <sup>4</sup> + o 2:4 1Ko 10:24,33\*De ham-ame yoo kam bu hamate va le, nganjo ham amem in mango-so be ham andôôvu sil.

*Kalisi laanggôôl yi tombe Anutu hako yi lak*

<sup>5</sup> Yik ham alompayo timu be ham akam bu va sen Yesu Kalisi yoo ka vuu-to. <sup>6</sup> + o 2:6 Jon 1:1-2; 17:5\*In yi Anutu keen, de haale bop lohvü Anutu, lemu me-ka vu nambe yoo naapuvu haale bop-anju tatin e, <sup>7</sup> + o 2:7 2Ko 8:9; Jon 1:14; Lom

8:3\*nganjo yoo haluuuh dami vu yite nikaapulis-ande tu hil malis amu, yoo tu ni nambe omaahonôôn, tombe hil layi nambe omaahonôôn ti. <sup>8</sup> + o 2:8 Jon 10:17; Hiblu 5:8; 12:2\*Tombe yoo laanggôôl yi be hulis Anutu baambu lôôt-ambe yimb ak haah pako, <sup>9</sup> + o 2:9 Sin 2:33; Ep 1:20-21; Hiblu 1:3-4\*ondeey Anutu hako yi lak baandoni lôôt-ambe teey haale sen kaluuuh haale vaalu pinato lak yi. <sup>10</sup> + o 2:10 Lom 14:11\*Vu haale Yesuu-jo in nambe hil pin vu baandoni, de vu voon, de vu kambini, ond sil e gatung kaatu vu Yesu timu be gako haale jak. <sup>11</sup> + o 2:11 Lom 10:9\*Tombe sil pin e daanêêl langaah naambe Yesu Kalisi, yi tu Omaaho Bop in nambe Mangganaan Anutu haale naatu ahepataas.

### *Yaambiing va nivalok hôôk hil laviun*

<sup>12</sup> + o 2:12 Saam 2:11; 1Pi 1:17\*Sate va-so, bôôy ond ham oo nanyem vuun in sa lavangg lôôt, om yik gêên-anjo ham oo nanyem vuun naambêênja lôôt gaving. Vakasin-anjo ond same naanêêl in nambe sa mando gaving ham e mem ham ambiing va le, nganjo gêên ond sa nando diin-ande yik ham oo ambiing va lôôt in Anutu hako ham lom lung laa-to, om gêên ham anjêênin-ambe ham ambiing va sen Anutu hako ham lom in-ato nôôn jak. <sup>13</sup> + o 2:13 Jon 15:5; 1Ko 12:6; 15:10; 2Ko 3:5; 1Tes 2:13\*Anutu yoo nawiing kul

hôôk ham alompayo in nambe ham alompayo melaas-ambe ham ambiing kul sen yoo ka navuuto. <sup>14</sup> Ham ambiing va pin osin melaas-ande vakasin nyuungin osin papenggin jip, <sup>15</sup> + o 2:15 Dan 12:3; Mat 5:14; 10:16; Sin 2:40\*in nambe

ham naatu Anutu-te noondin anivasa nôôn, de va nipaya me-nanjip vu ham e, nganjo ham naatu hil anivalok keen. Ham nando hôök hil anipayaa sen davu sapa hôök mop anipayaa-to lavuun, om ham naatum naambe kin tumin-ambe ham naatêêlang ak sil. <sup>16</sup> + o 2:16 Pil 1:10; 1Tes 2:19; Ais 49:4; Gal 2:2\*Ham oo naapuvu vakasin metumin-ate tatin, in mem busin sen Kalisi nom-ato, ond sale gatee sa lak in ham in kul bopaata sen saawiing vu ham-ato, ond same haate sate niwêêk la malis e, nganjo sate kul nôôn ak.

<sup>17</sup> + o 2:17 Lom 15:16; 2Ti 4:6\*Ke, sen ham awii-having-anja ond tu salivangin anivasa vu Anutu, om naambe sa kaasêêh sa ningg hees jakana salivangin sen ham awii-having Anutuu-to ond yik lung, sa kanggal vasa be sa naapêêlis gaving ham pin. <sup>18</sup> + o 2:18 Pil 3:1; 4:4\*Tombe yik ham akam vasa be ham naapêêlis gaving sa.

### *Timoti-te vakasin*

<sup>19</sup> Ke, tonde Omaaho Bop Yesu taato mopaatôôv ond sale aambiing Timoti naas-anja vu ham pavis, in ji ham-ambe nom balup naanêêl ham banyem vu sa be mem sa kanggal vasa. <sup>20</sup> Same aatovu omaaho ti le, yik Timoti timu ahe having ham nambe sen sa be ka navu ham osin lopayo timu. <sup>21</sup> + o 2:21 2Ti 4:10\*De hil pin ond yoo kand navu silate va mu, de me-kand navu Yesu Kalisi-te kul e. <sup>22</sup> Lemu Timoti ond ham alak ni nambe omaaho nivasa, be yoo nahôôvu sa in nanêêl banye nivasa having, lohvu unoopasiv sen nahôôvu mangganaan-ato. <sup>23</sup> Ke, om saangge le, naambe yêêv naanêêl sanêêngg vakasin naambe tana, ond sale aambiing Timotii-jo naas vu ham

pavis. <sup>24</sup> Tonde saawii-having nambe Omaaho Bop e tatekin mopaatôôv pavis-ambe sa naas vu ham.

### *Epaplodaitas-ate vakasin*

<sup>25</sup> + o 2:25 Pil 4:18\*Ke, tonde sa kangg vu nambe saambiing yiyl halingg Epaplodaitas naas vu ham, in haay ahondoos naawiing kul-ambe haay naayiis ngaamong hôôk ti, in bôôy sen ham awiing yi laam vu saa-to ond hôôvu sa lak ham haalem. <sup>26</sup> Yoo nawiingin nambe nos ji ham, lemu lopayo nimeen in ham hango banye nambe nilakin tovu yii-to. <sup>27</sup> Keen, bôôy-ato nilak-ambe wiingin nambe jimb, le ma de Anutu ka pasiv, ond me-ka pasiv in yi timu le, nganjo ka pasiv in sa having, tombe wiing-ambe nivasa lak

in nambe nimeen-ame danjingin sa lôôt e. <sup>28</sup> Om saawiingin nambe saambiing nos vu ham jesin, in ham angge be ham akam vasa dôôk, tombe mem sa longgpayo ahelavis jak. <sup>29</sup> + o 2:29 1Ko 16:16,18; 1Ti 5:17\*Om hako kaapiyaa-jo laas ond ham oo kam vasa be ham gako yi jak Omaaho Bop haale. Hil nambêenja ond ham oo gako sil haalend jak. <sup>30</sup> Keen, ngaaho lak in nambe jimb in Kalisi-te kul, in me-ka navu yi le, nganjo ka navu ham-anja, in ham-ame alohvü nambe ham andôôvu sa le, om yik yoo nahôôvu sa lôôt.

## 3

### *Hil alondpayo na timu vu Kalisi ond latu hil anivalok keen*

<sup>1</sup> + o 3:1 Pil 4:4\*Halingg-aso, vakasin lung-anjo, om yik ham oo kam vasa vu Omaaho

Bop. Vakasin-anjo sa kaavu balon ngeeyaata lôôt vu ham, lemu same sa ninggtambo nalak e, in vakasin-anjo le dôôvu ham.

<sup>2</sup> + o 3:2 Saam 22:16,20; Taato 22:15\*Ham ganggin ham in kul vaha nipaya-so sen sil lalohvu voow anipaya be davu sapa hôök gamburg sen dalaah naavind-ato. <sup>3</sup> + o 3:3 Lom 2:29\*In yiyy ond mem Anutu-te hil yiyy keen, lemu me-lak sen yiyy halaah yiyy naavingg e, nganjo lak sen Anutu-te Vavi Vaambuung nahôôvu yiyy-ambe yiyy naalohak vu Anutu be yiyy natee yiyy ak in Yesu Kalisi, de yame naawii-having yaningga naavii-jo in me-le dôôvu yiyy e. <sup>4</sup> + o 3:4 2Ko 11:18,21\*Lemu sa kangg bu naambe saambiing gaving sa ningg naavi voon-ate in nambe dôôvu sa, ond sa haalengg neep. Keen, omaaho angote haale bop neep lohvus nambe biing gaving ninaavi voon-ate in nambe dôôvu yi, lemu sak sa haalengg bop savok yi. <sup>5</sup> + o 3:5 Luk 1:59; Lom 11:1; 2Ko 11:22; Sin 23:6\*In sa ond busin namaavaalu be vindak yaal atombe mem lalaah sa ningg naavi. Sak sa Islel keen, sate dangga vu Benyaamin, de sa Hiblu ti in Hiblu-te noondin ti sa, tonde sa Palisai ti in soo navu sapa hôök tanasin nivasa lôôt. <sup>6</sup> + o 3:6 Sin 8:3\*Tonde sa longgpayo haanjiihin sa in nambe saambiing Anutu-te kul lôôt, ondeey saawiing nindanjeen vu Omaaho Bop-ate hil bel-ate, in soo samu Mose-te tanasin pin-ambe saalohvu. <sup>7</sup> + o 3:7 Mat 13:44,46\*Lemu sa kangg vu nambe va pin sen wiing-ambe sa haalengg tu bop-anjo, ond sa naahe nambe va malis amu in nambe sa longgpayo na vu Kalisi timu. <sup>8</sup> De same naahe va

vaaluu-ju mu nambe va malis e, nganjo sa naahe va pin nambe va malis in nambe sa gako va sen nivasa lôôt savok-ato jak, naambe mem sa jak sate Omaaho Bop Yesu Kalisi ni. Keen, saahe va pin lohvü kaalekaale mu be sa lapêêh la in nambe sa gako Kalisi timu,<sup>9</sup> + o 3:9 Lom 3:21-22\*tombe soo mando gaving yi. De Anutu nêêl sa nambe omaaho nivalok-ato, ond me-dangga lak sen soo samu tanasin pin-ato le, nganjo dangga neep vu Anutu timu nambe sa longgpayo la timu vu Kalisi tombe yik Anutu nêêl sa nambe omaaho nivalok.<sup>10</sup> + o 3:10 Lom 6:3-5; 8:17; Gal 6:17\*Nambêêno in nambe sa jak Kalisi ni, osin sa jak yite niwêêk sen kandi lak laah vu hil yimbin-ate be nandôô-to ni, de sa gako nivaane, yik naambe sen Yesu hako be yimb-ato,<sup>11</sup> + o 3:11 Sin 4:2; Taato 20:5-6\*in nambe mem sa naatovu nôôn-anjo naambe sa kandi jak naah vu hil yimbin-ate.

### *Pol natup niwêêk in nambe gako nôôn anivasa*

<sup>12</sup> + o 3:12 1Ti 6:12,19; Sin 9:5-6\*Same aatovu nôôn e, de same aatu omaaho nivasa nôôn lung la le, nganjo soo naahen natup lôôt in

nambe sa gako nôôn-anju naatu sate va le mem, in Kalisi hako sa be saatu yite va lung laa-to.<sup>13</sup> Halingg-aso, same sa kangg vu nambe sa hako nôôn tu sate va lung la le, yik va sen saawiing bôôy-ato ond sa kangg lingin la, de soo navu saloongg niwêêk lôôt-ambe sêên nalak sa in nambe sa gako va sen vu taamusin-ato.<sup>14</sup> + o 3:14 1Ko 9:24\*Ke, om yik soo navu saloongg lôôt in nambe sa naatok ana be sa gako nôôn anivasa keen-ato le mem. In nôôn anivasaa-ju nambe sa

longgpayo la timu vu Yesu Kalisi om Anutu teey  
sa nambe sana mando baandoni.

<sup>15</sup> + o 3:15 1Ko 2:6\*Om yiyy sen yiyy hako Anutute nôôn vaalu lung laa-to, ond yik yakangg bu naambe sen saanêêl-anjo. Le naambe ham akam oo navu neep ango, ond Anutu yoo le taato vaa-jo vu ham. <sup>16</sup> + o 3:16 Gal 6:16\*Lemu nôôn sen yaatovu lung laa-to ond yik yiyy oo mosapa dôôk.

<sup>17</sup> + o 3:17 1Ko 4:16; 1Tes 1:7; 1Pi 5:3\*Halinggaso, ham pin oo sapa hôôk sa vahangg, tonde yik ham amem oo sapa hil sen daloh mopaatôôv sen hey taahu ham hôôk-ato. <sup>18</sup> + o 3:18 1Ko 1:23; Gal 6:12\*Saanêêl vu ham balon ngeeyaata lung la, tonde yik gêen sa naanêêl vu ham jesin naah osin sa mengg luk naambe hil ngeeyaata davu sapa mop sen dayiis ngaamong in nambe daanggôôl Kalisi-te kul sen yimb ak haah pakôô-to. <sup>19</sup> + o 3:19 Lom 16:18; 8:5-6\*Sil oo davu sapa hôôk va sen sil anind naavi navu navu in nambe sil lambiing-ato

tu silate anutu, de yoo dapêêlis in va nipaya vaha vaha sen dawiing-ambe hil anind namum-ato, osin yoo kand navu va voon-atêêenjo mu, om hil-anju le daatovu nyevahaan-ambe lana mend nama valok-ate. <sup>20</sup> + o 3:20 Ep 2:6,19\*Lemu yiyy ond yambaangg dangga dosin neep baandoni, om yiyy natung mengg in Omaaho Bop Yesu Kalisi lôôt nambe vu baandoni be dukanom in gako yiyy naah. <sup>21</sup> + o 3:21 Lom 8:29; 1Ko 15:28,43-53\*Tombe le biing-ambe yaningga naavi nipayaajo le naatu ango yoow jak-ato, ond le nikaapi-ikaanôôn, yik va timu naambe sen yoo ningaavii-

to. Le biing naambêñju jak yite niwêêk sen lohvu daanggôôl va pin langgulis baambuu-to.

## 4

### *Ham alompayo javuh ti be ham akam vasa de ham ambiing va nivalok*

<sup>1</sup> + o 4:1 1Tes 2:19-20\*Halingg-aso, sahengg oo naving ham-ambe saawiingin lôôt nambe saangge ham naah, in ham atu sate vunakin amengali be sa kangg vasa vu ham. Om sate vaso, ham oo naapuvu Omaaho Bop aniwêêk, yik naambe sen saanêêl vu ham-ato.

<sup>2</sup> De muuh vêêh yuuh-anja Yuodia yuuh Sintiki, sa kataangg muuh naambe makam bu Omaaho Bop-ambe malompayo javuh ti. <sup>3</sup> + o 4:3 Saam 69:28; Luk 10:20; Taato 20:12\*Ke, hong yêêv sen hoow naawiing kul timu keen-ato, sa kataangg hong naambe gandôôvu vêêh yuuh-anja, in yuuh danêêl banye nivasa niwêêk lôôt having sa, yik yuuh-ande Klemen having sate hil vaalu sen hey ahondoos naawiing kul hôôk tii-to, de sil haalend neep hôôk kaapiya metumin-ate.

<sup>4</sup> + o 4:4 Pil 3:1\*Tonde ham oo kam vasa vu Omaaho Bop jak busin pin. Yik sa naanêêl naah naambe ham akam vasa. <sup>5</sup> + o 4:5 Hiblu 10:25,37; Jem 5:8-9\*Om ham ambiing va in hil pin lanjak ni naambe ham alompayo neep melaas, in busin sen Omaaho Bop nom-ato ngaaho lak lung la.

<sup>6</sup> + o 4:6 Mat 6:25-34; 1Pi 5:7; Kol 4:2\*Ham-ame naham jak in vati le, nganjo ham kataangg Anutu in va pin hôôk lohakin-ambe ham naapêêlis vu yi. <sup>7</sup> + o 4:7 Ais 26:3; Jon 14:27; Kol 3:15\*De Anutu le biing-ambe ham alompayo nanjip melaas lôôt

kaluuuh va sen yaalohvu nambe yakangg buu-to, le mem ham akam e monambu Yesu Kalisi de ham alompayo na vu yi timu.

<sup>8</sup> + o 4:8 Lom 12:17\*Halingg-aso, sa naanêêl vakasin ango gaving e. Vakasin keen pin, de va osin haale bop, tonde va nivalok, de va sen nivasa nôôn-ande va nipaya ti me-neep hôök e, osin va mengali, de vakasin sen biing-ambe yiiy haalengg anivasaa-to, yik va pin sen nivasa lôôt-ambe lohvu nambe yiiy gako lak-ato, ond va pin-anjo ham akam oo bu lôôt. <sup>9</sup> + o 4:9 Lom 16:20; 1Ko 14:33; 1Tes 5:23\*Ke, vakasin pin sen soo taahu ham-ambe ham hako lak-ato, tonde va sen ham hango osin ham ahe vu saa-to, ond yik vaa-ja ham oo ambiing lôôt. Tombe Anutu sen nawiing-ambe yalonggpayo neep melaas-ato ond le mando gaving ham.

### *Pol pêêlis in hil Pilipai lawiing va laam in dôôvu yi*

<sup>10</sup> Gêen sa kangg vasa lôôt vu Omaaho Bop, in ham akam vu sa be ham awiing va daka lo-valup vu sa yesin laah. Keen, bôôy ond ham akam vu sa, le ma de mopaatôôv ma. <sup>11</sup> + o 4:11 1Ti 6:6\*Vakasin sen saanêêl-anja ond

me-nambe sen sa naativak in va le, nganjo sa lak ni lung la nambe nimeen vaha vaha natovu sa, ond yik sa longgpayo nivasa in va pin-anju. <sup>12</sup> Om naambe sa gako va pasivdaka mu ond lung, me naambe sa gako va ngeeyaata lôôt ond yik lung having. Keen, va pin sen natovu saa-to nambe sen yangga vanôôn ngeeyaata me yaang-gimb ahengg, tonde yiiy naatovu va ngeeyaata

me yiiy naativak in va, ond yik va pin-anjo ond gêen sa lak ni be sa nando osin sa longgpayo nivasa. <sup>13</sup> + o 4:13 2Ko 12:10; 2Ti 4:17\*In Kalisi navu kaandu sa lak yite niwêêk, om saalohvu nambe saambiing va pin.

<sup>14</sup> Lemu ham awiing nivasa om ham ahôôvu sa in sa naaku nimeen. <sup>15</sup> + o 4:15 2Ko 11:9\*Sate va-so, ham oo alak ni nambe bôoy sen sa hako kul ak-ambe sa naanêêl banye nivasa nyendoos, tombe sa kandi lak vu Makedonia be salaa-to, ond hôôk busin-anju hil bel-ate vaalu ond me-danêêl-ambe hey naahôôvu hey vaha-vahaan e, malis. Yik ham Pilipaii-ja mu, ond mem ham oo nawiing nambêênga. <sup>16</sup> Keen, sen sa nando Tesalonikaa-to ond ham oo ahôôvu sa balon balon. <sup>17</sup> Lemu same sa kangg navu nambe ham ambu va vu sa le, nganjo saawiingin nambe ham ambiing va nivasa naambêênga, in nambe mem ham naatovu nôôn anivasa naatu bopaata jak. <sup>18</sup> + o 4:18 Pil 2:25; Esi 20:41; Ep 5:2\*Ke, va pin sen ham nahôôvu saa-to ond sa hako lung la, tombe va ngeeyaata lohvu nambe le dôôvu sa nivasa lôôt. Keen, sa hako va ngeeyaata be lohvu sa, in va sen ham awiing-ambe Epaplodaitas hako laam-ato, ond vu vu sa. Vaa-jo tu salivangin galovasa nambe sen ham hatung vu Anutuu-to. Anutu yoo ahe nivasa in salivangin nambêêngjo be nako lak.

<sup>19</sup> Ke, om sate Anutu sen wiing-ambe ham lavuh ti having Yesu Kalisii-to, ond yite va nivasa vasa nikaapulis-ate ngeeyaata nando, om yoo le biing va sen ham nativak in-ato pin vu ham. <sup>20</sup> Om yiiy gako yate Aamangg Anutu haale jak nanjip danggata osin danggata. Keen.

*Vakasin ahus*

<sup>21</sup> Ke, tonde ham naanêél sate vakasin samu samu vu hamate hil sen ham pin atu Yesu Kalisi-te hil-ato, tonde halingg-aso sen dando having saa-to lanêél vakasin samu samu vu ham. <sup>22</sup> + o 4:22 Pil 1:13\*Anutu-te hil pin vuu-jo lanêél

vakasin samu samu vu ham, tonde sil vaalu sen danggin Lom-ate yêêv bop Sisa yite bayêên-ato ond yoo lanêél vakasin samu samu vu ham lôôt.

<sup>23</sup> Yik vakasin lung laa-ja. Omaaho Bop Yesu Kalisi-te samu samu mando gaving ham kanum.

**Mangga Buang New Testament  
The New Testament in the Buang, Mangga Language  
of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Mangga Buang long  
Niugini**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mangga Buang (Buang, Mangga)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

8d739032-2a4b-567d-abd1-cb7e24ed2cd6